

bizzotto

OUTDOOR COLLECTION
www.corporate.bizzotto.com

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI)- ITALY
800 48 3332

MADE IN P.R.C.

SCOPRI DI PIÙ
www.corporate.bizzotto.com



IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
Struttura in alluminio verniciata a polvere (poliestere).
Piano in pietra sinterizzata (pietra naturale lavorata ad
elevate temperature)(spessore 11mm). Viteria in acciaio
inossidabile

Fenomeni di usura, distorsione e scolorimento di tutte
le componenti del prodotto direttamente esposte a
fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo
quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto
in nessuno caso verranno valutati come difetti di
fabbricazione, in quanto tali fenomeni sono associati alle
normali condizioni di utilizzo del prodotto.

La struttura in metallo è facile da pulire: utilizzare un
panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è
possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con
moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un
panno morbido. Non usare mai detersivi aggressivi.
Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare
le superfici. Non coprire il prodotto con materiali
che impediscano il ricircolo d'aria con conseguente
formazione di umidità (ad esempio coperture o tovaglie in
plastica o pvc).

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto
e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima
dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche
nel tempo. In caso di pioggia e intemperie si consiglia di
mettere al riparo le parti in tessuto e gli imbottiti. In ogni
caso, se le parti in tessuto e imbottiti vengono bagnati,
è necessario farli asciugare velocemente per evitare la
formazione di muffe o macchie oltre che a preservare
il prodotto nel tempo. Quando il prodotto lo consente,
strizzare le parti molto bagnate prima di farle asciugare.
Non rappresentano vizi del prodotto la formazione di muffe
o macchie poiché si tratta invece di incuria.
Non si accettano responsabilità per danni, compreso
danno successivo, causati da montaggio incorretto o
diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso
e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è
destinato.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
Estructura de aluminio barnizado a polvo (poliéster).
Tablero de piedra sinterizada (piedra natural trabajada a
altas temperaturas - espesor 11mm). Tornillería de acero
inoxidable.

El desgaste, la distorsión y la decoloración de todos los
componentes del producto expuestos directamente a
los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipulación
y a la utilización diaria, se consideran normales y nunca
defectos de fabricación. Dichos fenómenos se consideran
condiciones naturales externas, relacionadas con el uso
del producto.

La estructura de metal es fácil de limpiar: use un paño
húmedo y suave. Para las manchas más difíciles es posible
diluir con moderación un jabón líquido neutro en agua.
Después de la limpieza, seque siempre con un paño suave.
Nunca use detergentes agresivos. Nunca use esponjas
abrasivas que puedan rayar las superficies. No cubrir el
producto con materiales que impidan la circulación del
aire, con la consecuente formación de humedad (ej:
cubiertas o mantas en plástico).

Se recomienda almacenar el producto en un lugar
cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados
de inactividad o antes del invierno para preservar sus
características y alargar la vida del producto. En caso de
lluvia y mal tiempo es aconsejable resguardar el tejido y
las partes acolchadas. En cualquier caso, si el tejido y las
partes acolchadas se mojan, se deben secar rápidamente
para evitar la formación de moho o manchas así como
para conservar el producto en el tiempo. Cuando el
producto lo permita, escurrir las partes muy húmedas antes
de dejarlas secar. La formación de moho o manchas no
representan defectos en el producto sino que son una
cuestión de negligencia.
No se acepta ninguna responsabilidad por daños,
incluidos los daños posteriores, causados por un montaje
incorrecto o diferentes de las instrucciones proporcionadas
o debidos a una utilización diferente e inadecuada al uso
del producto.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
Powder coated aluminium frame (polyester). Sintered
stone top (natural stone worked at high temperatures)
(11mm thickness). Stainless steel screws

Cases of wear, distortion and discoloration of all the
components of the product which is directly exposed to
atmospheric agents, handling and/or daily use, are
to be considered as normal and therefore, under no
circumstances will they be evaluated as manufacturing
defects as such because associated with the normal
conditions of use of the item.

The metal frame is easy to clean: use a damp and soft
cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild
liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a
soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents.
Never use abrasive sponges that may scratch the surfaces.
Do not cover the product with materials that do not allow
air pass through them causing humidity (for example pvc
or plastic table mat).

It is advisable to store the product in a dry and ventilated
place before winter or during the long periods it is not in
use, in order to preserve its characteristics over time. In
case of rain and bad weather, it is advisable to protect the
fabric and upholstered parts. In any case, if the fabric and
upholstered parts are wet, it is necessary to make them
dry quickly to avoid the formation of mold or stains as well
as to preserve the product over time. When the product
allows it, wring out the very wet parts before letting them
dry. The formation of mold or stains does not represent
defects of the product, since it is carelessness.
We reject all responsibility for damages -including
subsequent damage- caused by incorrect assembly or
different from the instructions provided, or caused by
different and improper use from that which the product is
intended.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.
Structure en aluminium enduit de poudre (polyester).
Plateau en pierre frittée (pierre naturelle travaillée à haute
température)(épaisseur 11mm). Vis en acier inoxydable.

L'usure, la déformation, la décoloration de tous les
composants du produit directement exposé aux
intempéries ou à la manipulation et à l'utilisation
quotidienne sont considérés comme caractéristiques
normales et jamais des défauts de fabrication. Ces
phénomènes sont considérés comme des conditions
naturelles externes associées à l'utilisation du produit.

La structure métallique est facile à nettoyer: utilisez un
chiffon doux et humide. Pour les taches les plus tenaces, il
est possible de diluer dans de l'eau et avec modération un
savon neutre liquide. Après le nettoyage, séchez toujours
avec un chiffon doux. N'utilisez pas de détergents agressifs.
N'utilisez pas d'éponges abrasives qui peuvent rayar les
surfaces. Ne couvrez pas le produit avec des matériaux
empêchant la recirculation de l'air et, par conséquent, la
formation d'humidité (par exemple, des couvertures ou
des nappes en plastique / PVC).

Il est recommandé de garder le produit dans un
endroit couvert, sec et ventilé pendant de longues
périodes d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses
caractéristiques et prolonger la vie du produit. En cas de
pluie et d'intempéries, il est conseillé de mettre à l'abri
les pièces en tissu et les rembourrages. Dans tous les cas,
si les pièces en tissu et rembourrées sont mouillées, vous
devez les faire sécher rapidement pour éviter la formation
de moisissures ou de taches, ainsi que de préserver le
produit au fil du temps. Lorsque le produit le permet,
essorez les parties très humides avant de les laisser sécher.
La formation de moisissures ou de taches ne représente
pas des vices du produit car il s'agit au contraire de
négligence.
Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages,
y compris les dommages ultérieurs, causés par un
assemblage incorrect ou différent des instructions fournies
ou en raison d'une utilisation différente et inappropriée du
produit.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Struktur aus pulverbeschichtetem Aluminium (Polyester). Platte aus gesinterterem Stein (bei hohen Temperaturen bearbeiteter Naturstein) (11 mm dick). Schrauben aus rostfreiem Stahl.

Verschleiß, Deformierung und Entfärbung aller Bestandteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden, sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden, da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des Produktes abhängen.

Das Metallgestell ist einfach zu reinigen: Ein weiches und feuchtes Tuch benutzen. Bei stärkeren Flecken kann man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwenden. Nach der Reinigung immer mit einem weichen Lappen abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden. Kein Kratzschwamm verwenden, dass die Oberfläche verkratzen kann. Ggf. vorhandene Schrauben müssen regelmäßig überprüft und fest angezogen werden, um durch das Produkt verursachte Gefahren und Schäden zu vermeiden. Das Produkt nicht mit Materialien, die die Luftzirkulation verhindern und Feuchtigkeit bewirken, abdecken (z.B. Kunststoff- oder PVC-Abdeckungen oder Tischdecken).

Damit die Eigenschaften des Produkts lange erhalten bleiben, empfehlen wir es bei längerer Nichtverwendung oder vor Wintereinbruch in einem überdachten, trockenen und gut belüfteten Ort zu lagern. Bei Regen und schlechtem Wetter ist es ratsam, die Stoffteile und Polsterungen zu schützen. Wenn Stoffteile und Polsterungen nass werden, sollten sie auf jeden Fall schnell getrocknet werden, um Schimmelbildung oder Flecken zu vermeiden und das Produkt langfristig zu erhalten. Wenn das Produkt es zulässt, sollten Sie sehr nasse Teile vor dem Trocknen auswringen. Die Bildung von Schimmel oder Flecken stellt keinen Mangel des Produkts dar, da es sich um eine Nachlässigkeit handelt. Für durch unsachgemäße Montage oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstandene Schäden, einschließlich Folgeschäden, wird keine Haftung übernommen.



Art. 0666084



Art. 0666085



Art. 0666086